



جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية جيبا
Jordan Europe Business Association JEBa

النشرة الالكترونية

للعلاقات الأردنية الأوروبية

يونيو / يوليو 2025

جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية تلتقي السفير البلغاري 2025/6/22

عقدت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (JEBA) لقاءً مثمرًا مع سعادة سفير جمهورية بلغاريا لدى المملكة الأردنية الهاشمية بتاريخ 22 حزيران، حيث جرى خلاله بحث آفاق التعاون الاقتصادي بين البلدين.

وتتطلع الجمعية إلى عقد لقاء قريب مع سعادة السفير والملحق التجاري، لبحث تنظيم زيارة وفد من أعضاء جيبا إلى بلغاريا من خلال جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية، وذلك بهدف تعزيز فرص التبادل التجاري والاستثماري بين الجانبين .

JEBA held a fruitful meeting with H.E. on June 22, during which they discussed prospects for economic cooperation between the two countries. The association looks forward to holding a forthcoming meeting with H.E. the Ambassador and the Commercial Attaché to discuss organizing a visit for a delegation of JEBA members to Bulgaria through the Jordan Europe Business Association, aiming to enhance trade and investment opportunities between both sides. .



جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية تلتقي ممثلي وكالة التجارة الإيطالية 2025/6/24

اجتمعت جيبا مع ممثلي وكالة التجارة الإيطالية، السيد شاهين والسيدة إلسا، بحضور جميع أعضاء الجمعية.

تضمّن اللقاء تعريفاً بدور وكالة التجارة الإيطالية والخدمات التي تقدمها لدعم التعاون الاقتصادي والتجاري بين الأردن وإيطاليا. كما شارك أعضاء الجمعية بمدخلاتهم، حيث عبّر كل منهم عن اهتماماته واحتياجاته المتعلقة بالتعاون مع السوق الإيطالي، سواء من حيث تسهيل الوصول إلى الشركات الإيطالية المناسبة، أو التواصل مع الجهات الاقتصادية والمنظمات الفعالة في إيطاليا، وذلك بهدف تعزيز العلاقات التجارية وفتح آفاق جديدة للتعاون المشترك عبر وكالة التجارة الإيطالية 🇮🇹.

JEBA held a meeting with representatives of the Italian Trade Agency, Mr. Shahin and Ms. Elsa, with the presence of all JEBA members. The meeting included an introduction to the role of the Italian Trade Agency and the services it offers to support economic and trade cooperation between Jordan and Italy. JEBA members shared their insights and needs regarding cooperation with the Italian market — whether through improved access to the right Italian companies, or by establishing stronger connections with relevant economic organizations in Italy. This meeting marks an important step towards fostering trade relations and opening new opportunities for collaboration through the Italian Trade Agency. 🇮🇹



2025/6/25 JIMEX 2025 زيارة جناح مؤسسة التدفق في معرض

سعدنا في جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (جيبا) بقاء شركائنا من مؤسسة التدفق خلال مشاركتهم في معرض JIMEX2025 / SONEX2025، المقام في المركز الأردني للمعارض الدولية

✦ The Jordan Europe Business Association (JEBA) was delighted to meet our member Al-Tadafok Establishment during their participation at JIMEX2025 / SONEX2025



زيارة جناح شركة التيسير للتجارة والاستثمارات الصناعية في معرض 2025/6/25 JIMEX 2025

يسعدنا في جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (جيبا) اللقاء مع شركائنا من شركة التيسير للتجارة والاستثمارات الصناعية، وذلك خلال مشاركتهم في معرض JIMEX2025 / SONEX2025 المقام في قاعات المركز الأردني للمعارض الدولية

✦ We at the **Jordan Europe Business Association (JEBA)** were pleased to meet our member **Al-Tayseer Trading & Industrial Investments Co.** during their participation at **JIMEX2025 / SONEX2025**



جيبا تنظّم ورشة لاختراق السوق الهولندية بالتعاون مع PUM و إنتاج

في إطار دعمها لتوسيع آفاق التعاون الاقتصادي بين الأردن وهولندا، نظّمت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (JEBA) بالتعاون مع منظمة PUM – الخبراء الهولنديين، وبالشراكة مع جمعية شركات تقنيات المعلومات والاتصالات "إنتاج"، ورشة عمل متخصصة بعنوان:

"البرنامج المتكامل لاختراق السوق الهولندية" وذلك على مدار يومين في عمّان 🇳🇵

سلّطت الورشة الضوء على آليات فهم السوق الهولندية، وناقشت استراتيجيات فعالة تُمكن الشركات الأردنية من التفاعل مع هذا السوق والانطلاق نحوه بثقة.

as part of its efforts to expand economic cooperation between Jordan and the Netherlands, the Jordan European Business Association (JEBA), in collaboration with PUM – Netherlands Senior Experts and in partnership with the Information and Communications Technology Association of Jordan (int@j), organized a specialized workshop titled:

"The Integrated Program to Penetrate the Dutch Market" held over two days in Amman JONL

The workshop shed light on the mechanisms of understanding the Dutch market and discussed effective strategies that enable Jordanian companies to engage with this market and move toward it with confidence.



جيبا تلتقي مع الملحق التجاري النمساوي 2025/7/21

استضافت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (JEBA) الملحق التجاري النمساوي في مقر الجمعية، ضمن جهودها لتعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري بين الأردن والنمسا.

ركّز الاجتماع على تعزيز فرص التجارة والاستثمار بين الشركات الأردنية والنمساوية، حيث قدّم ممثلو Advantage Austria عرضاً حول الخدمات التي تقدمها المؤسسة لربط المصدرين النمساويين بالشركاء المناسبين في الأردن، ودعم الأنشطة التجارية في الأردن ولبنان والعراق وسوريا.

The Jordan Europe Business Association (JEBA) hosted the Austrian Commercial Attaché at the association's headquarters, as part of its efforts to enhance economic and trade collaboration between Jordan and Austria.

The meeting focused on strengthening trade and investment opportunities between Jordanian and Austrian businesses. Representatives from Advantage Austria presented the organization's role in connecting Austrian exporters with suitable partners in Jordan, Lebanon, Iraq, and Syria, and in supporting trade activities across the region.



شاركت جيبا في ورشة قواعد المنشأ الأوروبية متوسطة 2025/7/22

فرص الاستفادة من قواعد المنشأ الأوروبية الجديدة لتعزيز "شاركت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (جيبا) في ورشة عمل متخصصة بعنوان ، نظمتها غرفة صناعة عمان بالتعاون مع وزارة الصناعة والتجارة والتموين، وذلك في مقر الغرفة – جبل عمان، يوم الثلاثاء 22 "الصادرات الأردنية تموز 2025.

هدفت الورشة إلى توضيح التعديلات الجديدة على قواعد المنشأ ودورها في تسهيل التصدير إلى الأسواق الأوروبية

The **Jordan Europe Business Association (JEBA)** participated in a workshop titled "**Opportunities to Benefit from the New Euro-Med Rules of Origin to Boost Jordanian Exports**", held at the **Amman Chamber of Industry** on Tuesday, July 22, 2025, in cooperation with the **Ministry of Industry, Trade and Supply**.

The session focused on the new simplified rules and their role in facilitating exports to European markets.



جيبا تشارك في ورشة دعم سيدات الأعمال 2025/7/23-22

شاركت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (JEBA) في الورشة التدريبية المتخصصة التي قدّمتها الخبيرة الدولية Bettina Balmer، ضمن برنامج دعم سيدات الأعمال، والممول من GIZ بالتعاون مع sequa gGmbH، والتي عُقدت في مقر جيدكو JEDCO – بمشاركة حوالي 20 شركة محلية.

تناولت الورشة مواضيع عملية حول سلسلة القيمة، التحضير للمعارض، العرض التقديمي، المقترح القيبي، ومهارات التفاوض، وشهدت تفاعلاً مميزاً من الحضور.

The Jordan Europe Business Association (JEBA) took part in a specialized training workshop delivered by international expert Bettina Balmer, as part of the Women Entrepreneurs Support Programme funded by GIZ in collaboration with sequa gGmbH, held at JEDCO with the participation of around 20 local companies.

The workshop covered practical topics such as value chain, trade fair preparation, pitching, value proposition, and negotiation skills, and featured rich discussions and active engagement from participants.



جيبا تلتقي السفيرة النمساوية 2025/7/30

اجتمعت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (JEBA) مع سعادة السفيرة النمساوية وممثل Advantage Austria في مقر السفارة النمساوية في عمّان. ناقش الطرفان سبل التعاون المشترك، وتوسيع العلاقات الاقتصادية بين الأردن والنمسا، بالإضافة إلى تعزيز الفرص الاستثمارية والتجارية بين قطاعي الأعمال في البلدين.

the Jordan Europe Business Association (JEBA) met with H.E. the Austrian Ambassador and representatives from Advantage Austria at the Austrian Embassy in Amman.

The discussion focused on strengthening bilateral cooperation, expanding economic relations between Jordan and Austria, and exploring new investment and business opportunities for both sides.



European News

Jordan - Europe Relations

© June 2025

الملك يلتقي ملك إسبانيا في مدريد

أكد جلالته الملك عبدالله الثاني، أمس الاثنين، أن الأردن حريص على العمل مع إسبانيا، من خلال توليها رئاسة الاتحاد الأوروبي، للمساعدة في إيجاد أفق سياسي يضمن تحقيق السلام العادل والشامل للفلسطينيين والإسرائيليين.

وقال جلالته خلال لقائه في مدريد جلالته الملك فيليب السادس ملك إسبانيا، بحضور جلالته الملكة رانيا العبدالله وجلالته الملكة ليتيزيا، "إن التزامنا المشترك بالسلام واضح من خلال دعمنا لحل الدولتين كونه السبيل الوحيد لحل الصراع الفلسطيني-الإسرائيلي".

وأشار جلالته الملك، بحضور سمو الأمير هاشم بن عبدالله الثاني، إلى أن السلام على أساس حل الدولتين يعتبر أساسيا لتحقيق السلام والازدهار في المنطقة بأكملها وما يتعدى حدودها.

وتابع جلالته "وسنستمر بالعمل مع إسبانيا ضمن هذا المسعى من أجل إيجاد حلول للأزمات التي تواجه منطقة الأورومتوسطي، انطلاقا من إيماننا المشترك بالحوار، وبأن التعاون يجب أن يقود طريقنا نحو التطور المشترك".



ألمانيا تدعم المؤسسات الصغيرة في الأردن بـ35 مليون يورو

وقّعت وزارة التخطيط والتعاون الدولي ثلاث اتفاقيات منح مع بنك التنمية الألماني (KfW) بقيمة إجمالية بلغت 35 مليون يورو، لتمويل مشروع "التوظيف من خلال ريادة الأعمال المحلية".

وجرت مراسم التوقيع بحضور سفير جمهورية ألمانيا الاتحادية لدى المملكة الدكتورة بيرترام فون مولتكه، ومدير مكتب بنك التنمية الألماني في الأردن ماتياس شميدت-روزن، الذي وقّع الاتفاقيات نيابةً عن البنك. وأعربت وزيرة التخطيط والتعاون الدولي، زينة طوقان، عن تقدير الحكومة الأردنية للدعم المستمر الذي تقدّمه ألمانيا لأولويات التنمية في المملكة، مؤكدة أن هذه المنح تُعدّ محطة جديدة في مسار الشراكة الوثيقة بين البلدين. وأوضحت أن هذا الدعم سيساهم في تمكين المؤسسات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، وتعزيز بيئة ريادة الأعمال، وتوسيع فرص الوصول إلى التمويل، بالإضافة إلى دعم التمكين الاقتصادي للمرأة، بما يتماشى مع أولويات رؤية التحديث الاقتصادي.

من جهته، أكد ماتياس شميدت-روزن التزام ألمانيا بدعم تنمية القطاع الخاص في الأردن، واصفًا إياه بالمفتاح الرئيسي لخلق فرص عمل جديدة.



الأردن والاتحاد الأوروبي يوقّعان اتفاقية لتوسيع التعاون في البحث والابتكار

وقّع الأردن والاتحاد الأوروبي، اتفاقية في إطار برنامج PRIMA؛ الشراكة من أجل البحث والابتكار في منطقة البحر الأبيض المتوسط، والتي تهدف إلى تعميق التعاون في مجالات حيوية تشمل تغير المناخ، الأمن الغذائي، والتنمية الاقتصادية المستدامة.

وجرى التوقيع في العاصمة البلجيكية بروكسل، من الجانب الأردني الأمين العام للمجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا في الأردن، مشهور الرفاعي، ومدير عام البحث والابتكار في المفوضية الأوروبية مارك ليمتر.

وتنص الاتفاقية على استمرار استفادة الأردن من التمويل الأوروبي المخصص للبحث والابتكار، ضمن برنامج PRIMA للفترة الممتدة من 2025 إلى 2027.

وأكد الرفاعي أن الاتفاقية تعزّز الشراكات الدولية للأردن في مجالات البحث والابتكار، مشيداً بالبرنامج ودعمه التشاركي لمشاريع البحث العلمي في الدول الأعضاء من شمال وجنوب حوض البحر الأبيض المتوسط مع الاتحاد الأوروبي في مجالات المياه، والغذاء، والأنظمة الزراعية.





جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية **جيبا**
Jordan Europe Business Association **JEBa**

